

سلسلة الدراسات القانونية

دار نهوض للدراسات والنشر

# الحكومة الدستورية في الولايات المتحدة

تأليف:

د. وودرو ولسن

ترجمة:

وديع الضبع

دراسة تحليلية:

المستشار طارق البشري



مجموعة  
وقف نهوض  
لدراسات التنمية  
NOHOUDH  
ENDOWMENT FOR  
DEVELOPMENT STUDIES



Woodrow Wilson

ولسن، وودرو

Constitutional Government in the United States

الحكومة الدستورية في الولايات المتحدة

ترجمة: وديع الضبع

دراسة تحليلية: المستشار طارق البشري

الطبعة الأولى الإنجليزية:

New York: Columbia University Lectures, Columbia University Press, 1908

الطبعة الأولى للترجمة العربية: ١٩٢٤م «مطبعة رعمسيس بالفجالة بمصر»

الطبعة الثانية: ٢٠١٨م «دار نهوض للدراسات والنشر» سلسلة الدراسات القانونية

ISBN: 978-614-470-008-2

«الآراء التي يتضمنها هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة  
عن وجهة نظر دار نهوض للدراسات والنشر»

© حقوق الطبع والنشر محفوظة

لدار نهوض للدراسات والنشر، ٢٠١٨م

بريد الإلكتروني: info@nohoudh.com

دار نهوض للدراسات والنشر

تأسست «دار نهوض للدراسات والنشر»، كشركة زميلة وعضو في مجموعة غير ربحية  
متمثلة في «مجموعة وقف نهوض لدراسات التنمية» في الكويت والتي تأسست في عام ١٩٩٦م.  
تسعى الدار للمشاركة في إنتاج المعرفة الجادة سواء اتفقت أو اختلفت مع توجهاتها،  
والمساهمة في إحداث تغيير نوعي في الساحة الثقافية والعلمية.  
تعتني الدار بإصدار الكتاب الجيد؛ بدءاً من الفكرة والمضمون، وانتهاءً بالشكل والإخراج.  
كما تختار منشوراتها بمعيار العلمية والحاجة والمستقبل.



## محتويات الكتاب

٥	دراسة تحليلية: المستشار طارق البشري
٣٧	ملاحظة افتتاحية
٣٩	كلمة للمترجم
٤١	وودرو ويلسن
٤٥	الفصل الأول: ما هي الحكومة الدستورية؟
٦٧	الفصل الثاني: مكان الولايات المتحدة في الرقي الدستوري
٩٣	الفصل الثالث: رئيس الولايات المتحدة
١١٥	الفصل الرابع: مجلس النواب
١٣٧	الفصل الخامس: مجلس الشيوخ
١٥٥	الفصل السادس: المحاكم
١٧٧	الفصل السابع: الولايات والحكومة الاتحادية
١٨٧	الفصل الثامن: الأحزاب في الولايات المتحدة
١٩٧	ملخص الكتاب
١٩٩	خاتمة: بعض الحقائق عن حكومة الولايات المتحدة للمترجم